



Manufacturer:
DJO, LLC
1430 Decision Street
Vista, CA 92081 U.S.A.



EU Authorised Representative
MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover
Germany



© 2010 DJO, LLC

One

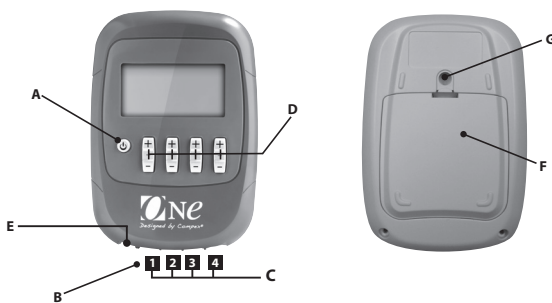
Designed by Compex®

QUICK START GUIDE

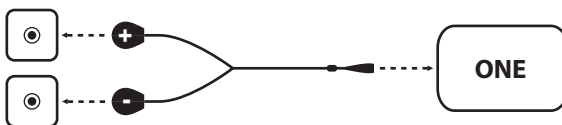


Description of stimulator

- A** On/Off button
- B** Sockets for 4 stimulation cables
- C** Stimulation cables
Channel 1 = blue Channel 2 = green Channel 3 = yellow Channel 4 = red
- D** +/- buttons for 4 stimulation channels
- E** Socket for the charger (slide the red cover to the right to free the charger connector)
- F** Battery compartment
- G** Belt clip socket



1. Connecting the Cables



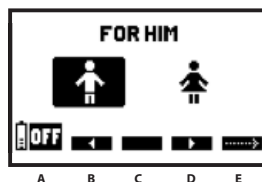
2. Selecting Language, Contrast and Volume

- B** Use the channel 1 +/- button to choose the language you wish to use.
- C** Use the channel 2 +/- button to adjust the contrast of the screen.
- D** Use the channel 3 +/- button to adjust the volume.
- E** Use the channel 4 +/- button to adjust the backlight.
On: Backlight always on.
Off: Backlight always off.
Auto: Backlight activated whenever a button is pressed.
- A** Use the On/Off button to confirm and save your choices. The settings will be applied immediately.



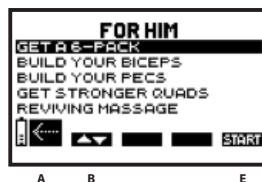
3. Selecting a category

- A** Press the On/Off button to turn off the unit.
- B / D** Pressing +/- on channels 1 and 3 enables a category to be selected.
- E** Press the channel 4 +/- button to confirm your choice.



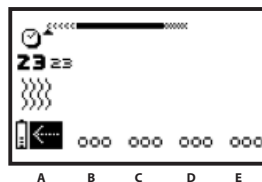
4. Selecting a programme

- A** Press the On/Off button to return to the previous screen.
- B** Use the channel 1 +/- button to choose a programme.
- E** Press the channel 4 +/- button to validate your selection and start the stimulation session.



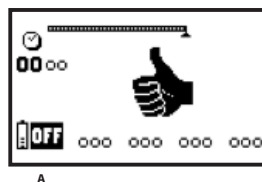
5. Starting a programme

- A** Press the On/Off button to place the unit in Pause mode.
- B C D E** The device beeps and the symbols of the four channels flash, changing from + to 000: the four channels are at 000 energy. You must increase the stimulation energy so that the stimulation can start. To do this, press the + buttons for the relevant channels until the desired setting is reached.



6. Ending a programme

- A** To turn off the stimulator, press the ON/OFF button.



For a more in-depth description of the sequences introduced in this quick start guide, refer directly to your user manual.

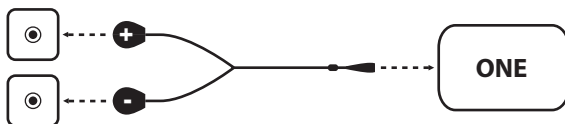
For explanation on how to use the programmes and example of specific applications, refer directly to your user manual (chapter 7).

Description du stimulateur

- A** Bouton marche/arrêt
- B** Prises pour 4 câbles de stimulation
- C** Câbles de stimulation
Canal 1 = bleu Canal 2 = vert Canal 3 = jaune Canal 4 = rouge
- D** Boutons +/- pour 4 canaux de stimulation
- E** Prise pour le chargeur (faire glisser le couvercle rouge vers la droite pour libérer le connecteur du chargeur)
- F** Compartiment de la batterie
- G** Prise pour clip de ceinture

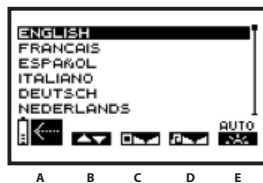


1. Connexion des câbles



2. Sélection de la langue, du contraste et du volume

- B** Utiliser le bouton +/- du canal 1 pour choisir la langue à utiliser.
- C** Utiliser le bouton +/- du canal 2 pour régler le contraste de l'écran.
- D** Utiliser le bouton +/- du canal 3 pour régler le volume.
- E** Utiliser le bouton +/- du canal 4 pour régler le rétro-éclairage.



Marche : rétro-éclairage toujours actif.

Arrêt : rétro-éclairage toujours inactif.

Auto: Rétro-éclairage activé à chaque pression sur un bouton.

- A** Utiliser le bouton marche/arrêt pour confirmer et enregistrer vos choix. Les paramètres seront appliqués immédiatement.

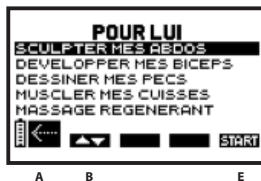
3. Sélection d'une catégorie

- A** Appuyer sur le bouton marche/arrêt pour désactiver l'appareil.
- B / D** La pression de +/- sur les canaux 1 et 3 permet de sélectionner une catégorie.
- E** Appuyer sur le bouton +/- du canal 4 pour confirmer votre choix.



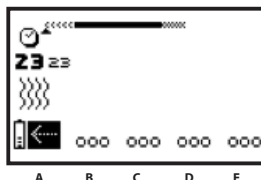
4. Sélection d'un programme

- A** Appuyer sur le bouton marche/arrêt pour revenir à l'écran précédent.
- B** Utiliser le bouton +/- du canal 1 pour choisir un programme.
- E** Appuyer sur le bouton +/- du canal 4 pour valider la sélection et commencer la séance de stimulation.



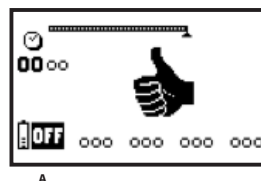
5. Lancement d'un programme

- A** Appuyer sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'unité en mode Pause.
- B C D E** Le dispositif émet une tonalité et les symboles des quatre canaux clignotent, passant de + à 000 : le niveau d'énergie des quatre canaux est de 000. L'énergie de stimulation doit être augmentée afin de pouvoir commencer la stimulation. Pour cela, appuyer sur les boutons + des canaux concernés jusqu'au réglage souhaité.



6. Fin d'un programme

- A** Pour arrêter le stimulateur, appuyer sur le bouton marche/arrêt.

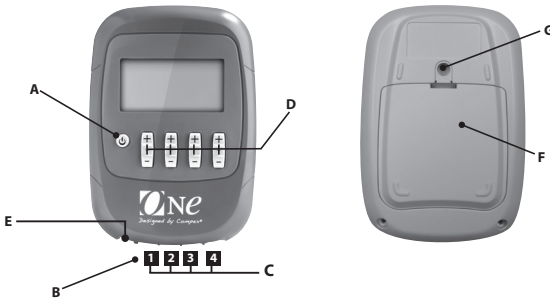


Se reporter au manuel utilisateur pour une description plus détaillée des séquences présentées dans ce guide de démarrage rapide.

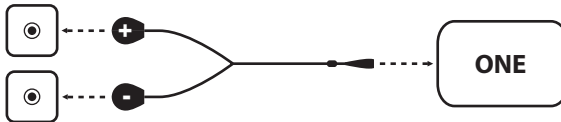
Pour des explications sur l'utilisation des programmes et des exemples d'applications spécifiques, se reporter directement au manuel utilisateur (chapitre 7).

Beschreibung des Stimulators

- A** Taste Ein/Aus
- B** Steckbuchsen für die 4 Stimulationskabel
- C** Stimulationskabel
Kanal 1 = blau, Kanal 2 = grün, Kanal 3 = gelb, Kanal 4 = rot
- D** Tasten +/- für die 4 Stimulationskanäle
- E** Buchse für das Ladegerät (schieben Sie die rote Abdeckung nach rechts, um an den Ladegerätstecker zu kommen)
- F** Akkufach
- G** Aussparung für einen Gürtelclip

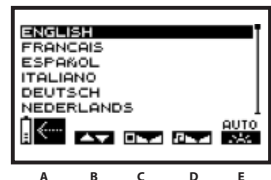


1. Anschließen der Kabel



2. Auswahl von Sprache, Kontrast und Lautstärke

- B** Mit der Taste +/- des Kanals 1 wählen Sie die gewünschte Sprache aus.
- C** Mit der Taste +/- des Kanals 2 können Sie den Anzeige-contrast einstellen.
- D** Mit der Taste +/- des Kanals 3 wird die Lautstärke geregelt.
- E** Mit der Taste +/- des Kanals 4 wird die Hintergrundbeleuchtung eingestellt.



Ein: Die Hintergrundbeleuchtung ist immer eingeschaltet.

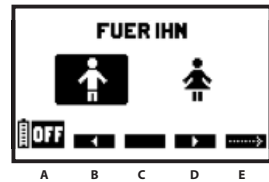
Aus: Die Hintergrundbeleuchtung ist immer ausgeschaltet

Auto: Die Hintergrundbeleuchtung schaltet sich ein, wenn eine Taste gedrückt wird.

- A** Mit der Taste Ein/Aus bestätigen Sie Ihre Einstellung und speichern sie. Die Einstellungen sind sofort wirksam.

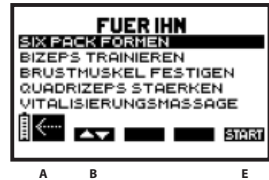
3. Auswählen einer Kategorie

- A** Drücken Sie die Taste Ein/Aus, um den Stimulator auszuschalten.
- B / D** Drücken Sie +/- auf den Kanälen 1 und 3, um eine Kategorie auszuwählen.
- E** Mit der Taste +/- auf Kanal 4 können Sie Ihre Auswahl bestätigen.



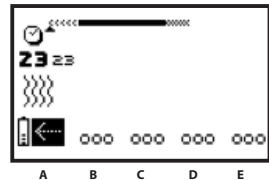
4. Auswählen eines Programms

- A** Durch Drücken der Taste Ein/Aus kehren Sie zur vorherigen Anzeige zurück.
- B** Wählen Sie mit der Taste +/- des Kanals 1 ein Programm aus.
- E** Drücken Sie die +/- Taste von Kanal 4, um Ihre Auswahl zu bestätigen und mit der Stimulationssitzung zu beginnen.



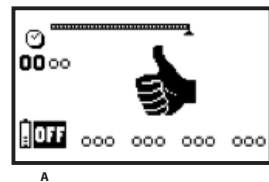
5. Starten eines Programms

- A** Drücken Sie die Taste Ein/Aus, um den Pause-Modus des Geräts zu aktivieren.
- B C D E** Das Gerät piept, und die Symbole der vier Kanäle blinken und wechseln von + auf 000: Der Energiewert der vier Kanäle beträgt 000. Sie müssen die Stimulationsenergie erhöhen, damit die Stimulation beginnen kann. Hierzu drücken Sie die + Tasten der entsprechenden Kanäle, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist.



6. Beenden eines Programms

- A** Zum Ausschalten des Stimulators drücken Sie die Taste Ein/Aus.



Eine weitergehende Beschreibung der in dieser Schnellanleitung eingeführten Sequenzen finden Sie in Ihrer Gebrauchsanweisung

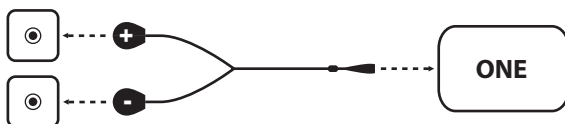
Erklärungen zur Anwendung der Programme und Beispiele für spezielle Anwendungen finden Sie in Ihrer Gebrauchsanweisung (Kapitel 7).

Descrizione dello stimolatore

- A** Tasto On/Off
- B** Uscite per i quattro cavi di elettrostimolazione
- C** Cavi di elettrostimolazione
Canale 1 = blu Canale 2 = verde Canale 3 = giallo Canale 4 = rosso
- D** Tasti +/- dei quattro canali di elettrostimolazione
- E** Uscita del caricatore (far scorrere verso destra il coperchio rosso per liberare il connettore del caricatore)
- F** Vano batteria
- G** Attacco per la cintura a clip



1. Collegamento dei cavi



2. Selezione della lingua, del contrasto e del volume

- B** Utilizzare il tasto +/- del canale 1 per selezionare la lingua da utilizzare.
- C** Utilizzare il tasto +/- del canale 2 per regolare il contrasto dello schermo.
- D** Utilizzare il tasto +/- del canale 3 per regolare il volume.
- E** Utilizzare il tasto +/- del canale 4 per regolare la retroilluminazione.



On: la retroilluminazione è sempre attiva.

Off: la retroilluminazione è sempre spenta.

Auto: la retroilluminazione si attiva ogniqualvolta si preme un tasto.

- A** Utilizzare il tasto On/Off per confermare e salvare le selezioni. Le impostazioni vengono immediatamente applicate.

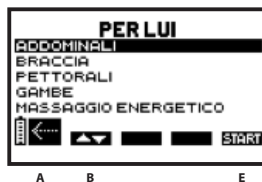
3. Selezione di una categoria

- A** Premere il tasto On/Off per spegnere l'unità.
- B / D** Premendo il tasto +/- dei canali 1 e 3 è possibile selezionare una categoria.
- E** Premere il tasto +/- del canale 4 per confermare la selezione.



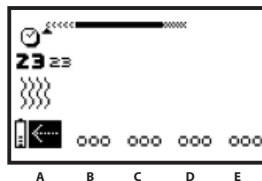
4. Selezione di un programma

- A** Premere il tasto On/Off per tornare alla schermata precedente.
- B** Utilizzare il tasto +/- del canale 1 per scegliere un programma.
- E** Premere il tasto +/- del canale 4 per confermare la selezione e avviare la sessione di stimolazione.



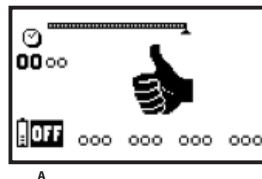
5. Avvio di un programma

- A** Premere il tasto On/Off per mettere l'unità in Pausa.
- B C D E** Il dispositivo emette un segnale acustico e i simboli dei quattro canali lampeggiano, passando da + a 000: i quattro canali si trovano a energia 000. Si deve aumentare l'energia di stimolazione in modo da poter avviare la stimolazione stessa. A questo scopo, premere i tasti + dei canali relativi fino a raggiungere l'impostazione desiderata.



6. Termine di un programma

- A** Per spegnere lo stimolatore, premere il tasto ON/OFF.



Per una descrizione più approfondita delle sequenze presentate in questa guida rapida all'avvio, consultare direttamente il proprio manuale d'istruzioni.

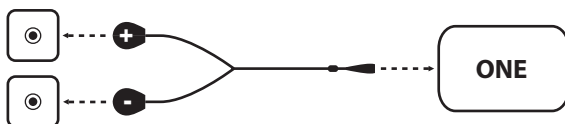
Per spiegazioni su come usare i programmi ed esempi di applicazioni specifiche, consultare direttamente il proprio manuale d'istruzioni (Capitolo 7).

Descripción del estimulador

- A** Botón de encendido/apagado
- B** Tomas para los 4 cables de estimulación
- C** Cables de estimulación
Canal 1 = azul; Canal 2 = verde; Canal 3 = amarillo; Canal 4 = rojo
- D** Botones +/- de los cuatro canales de estimulación
- E** Toma para el cargador (deslice la tapa roja hacia la derecha para poder acceder al conector del cargador)
- F** Compartimento de la batería
- G** Ranura de acoplamiento para el clip del cinturón



1. Conexión de los cables



2. Selección de idioma, contraste y volumen

- B** Utilice el botón +/- del canal 1 para seleccionar el idioma que desea utilizar.
- C** Utilice el botón +/- del canal 2 para ajustar el contraste de la pantalla.
- D** Utilice el botón +/- del canal 3 para ajustar el volumen.
- E** Utilice el botón +/- del canal 4 para ajustar la retroiluminación.



On: retroiluminación siempre activa.

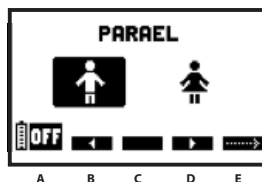
Off: retroiluminación siempre inactiva.

Auto: la retroiluminación se activa cuando se pulsa cualquier botón.

- A** Utilice el botón de encendido/apagado (ON/OFF) para confirmar y guardar las selecciones realizadas. Los ajustes se aplicarán de inmediato.

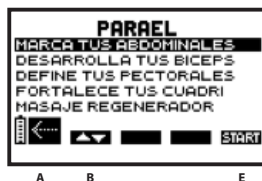
3. Selección de una categoría

- A** Pulse el botón de encendido/apagado (ON/OFF) para apagar la unidad.
- B / D** Al pulsar el botón +/- de los canales 1 y 3 se puede seleccionar una categoría.
- E** Pulse el botón +/- del canal 4 para confirmar la selección.



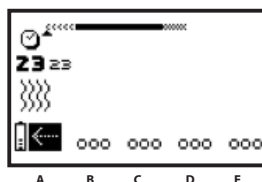
4. Selección de un programa

- A** Pulse el botón de encendido/apagado (ON/OFF) para volver a la pantalla anterior.
- B** Utilice el botón +/- del canal 1 para elegir un programa.
- E** Pulse el botón +/- del canal 4 para validar la selección realizada e iniciar la sesión de estimulación.



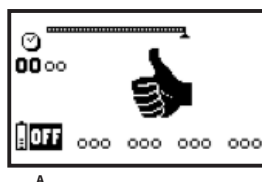
5. Inicio de un programa

- A** Pulse el botón de encendido/apagado (ON/OFF) para cambiar la unidad al modo de pausa.
- B C D E** El aparato emite un pitido y los símbolos de los cuatro canales parpadean y cambian de + a 000: los cuatro canales tienen un nivel de energía 000. Debe aumentar el nivel de energía de estimulación para poder iniciar la sesión de estimulación. Para ello, pulse los botones + de los canales correspondientes hasta alcanzar el ajuste deseado.



6. Finalización de un programa

- A** Para apagar el estimulador, pulse el botón de encendido/apagado (ON/OFF).

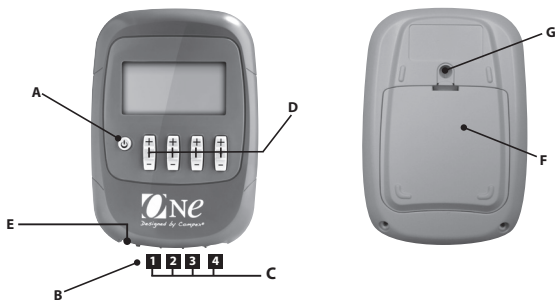


Para obtener una descripción más detallada de las secuencias presentadas en esta guía de inicio rápido, consulte directamente el manual de usuario.

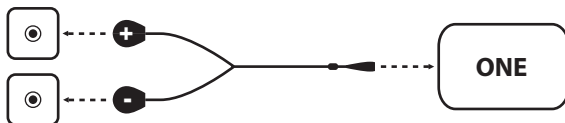
Para obtener una explicación sobre cómo utilizar los programas y un ejemplo de las aplicaciones específicas, consulte directamente el manual de usuario (capítulo 7).

Beskrivning av stimulatorn

- A** På/Av-knapp
- B** Uttag för 4 stimuleringskablar
- C** Stimuleringskablar
Kanal 1 = blå Kanal 2 = grön Kanal 3 = gul Kanal 4 = röd
- D** Knapparna +/- för 4 stimuleringskanaler
- E** Uttag för laddaren (skjut den röda kåpan åt höger för att frigöra laddarens anslutning)
- F** Batterifack
- G** Uttag för bälteshållare

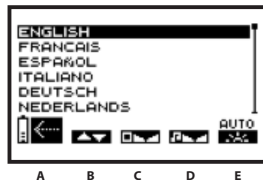


1. Ansluta kablarna



2. Välja språk, kontrast och volym

- B** Använd kanalknappen 1 +/- för att välja det språk du vill använda.
- C** Använd kanalknappen 2 +/- för att justera kontrasten på skärmen.
- D** Använd kanalknappen 3 +/- för att justera volymen.
- E** Använd kanalknappen 4 +/- för att justera bakgrundsbelysningen.



På: Bakgrundsbelysning alltid på.

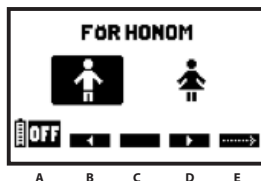
Av: Bakgrundsbelysning alltid av.

Auto: Bakgrundsbelysning aktiveras när en knapp trycks ner.

- A** Använd På/Av-knappen för att bekräfta och spara ändringarna. Inställningarna tillämpas omedelbart.

3. Välja en kategori

- A** Tryck på På/Av-knappen för att stänga av enheten.
- B/D** Ett tryck på +/- på kanalerna 1 och 3 gör det möjligt att välja en kategori.
- E** Tryck på kanalknapp 4 +/- för att bekräfta ditt val.



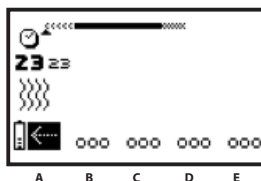
4. Välja ett program

- A** Tryck på På/Av-knappen för att återgå till föregående skärm.
- B** Använd kanalknappen 1 +/- för att välja ett program.
- E** Tryck på kanalknapp 4 +/- för att bekräfta ditt val och starta stimuleringssessionen.



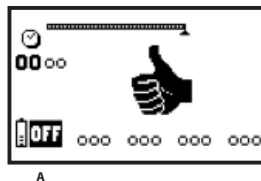
5. Starta ett program

- A** Tryck på På/Av-knappen för att pausa stimulern.
- B C D E** Stimulern avger ett pip ljud och symbolerna för de fyra kanalerna blinkar och ändras från + till 000: De fyra kanalerna är inställda på energin 000. Du måste öka strömstyrkan så att stimuleringen kan starta. Det gör du genom att trycka på knapparna + för motsvarande kanaler tills önskad inställning nås.



6. Avsluta ett program

- A** Tryck på På/Av-knappen för att stänga av stimulern.



I användarhandboken hittar du en mer djupgående beskrivning av de sekvenser som nämns i denna snabbguide.

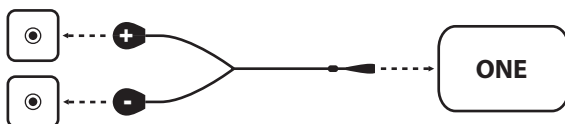
För en bruksanvisning, programinformation och exempel på specifika tillämpningar, gå direkt till användarhandboken (kapitel 7).

Beschrijving van de stimulator

- A** Aan/uit-knop
- B** Uitgangen voor de 4 stimulatiekabels
- C** Stimulatiekabels
Kanaal 1 = blauw, Kanaal 2 = groen, Kanaal 3 = geel, Kanaal 4 = rood
- D** Toetsen +/- van de 4 stimulatiekanalen
- E** Aansluitpunt voor de oplader (schuif de rode klep naar rechts om de connector voor de oplader zichtbaar te maken)
- F** Batterijvak
- G** Houder voor riemklem

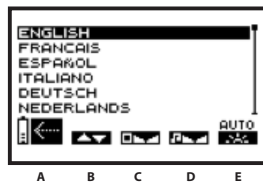


1. Aansluiten van de kabels



2. Taal, contrast en volume selecteren

- B** Gebruik de toets +/- van kanaal 1 voor het kiezen van de gewenste taal.
- C** Gebruik de toets +/- van kanaal 2 voor het aanpassen van het contrast van het scherm.
- D** Gebruik de toets +/- van kanaal 3 voor het aanpassen van het volume.
- E** Gebruik de toets +/- van kanaal 4 voor het aanpassen van de achtergrondverlichting.



Aan: Achtergrondverlichting altijd aan.

Uit: Achtergrondverlichting altijd uit.

Automatisch: Achtergrondverlichting wordt geactiveerd als er op een knop wordt gedrukt.

- A** Gebruik de aan/uit-knop om uw keuzes te bevestigen en op te slaan. De instellingen worden direct toegepast.

3. Een categorie selecteren

- A** Druk op de aan/uit-knop om de eenheid uit te schakelen.
- B / D** Druk op de toets +/- van kanalen 1 en 3 om een categorie te selecteren.
- E** Gebruik de toets +/- van kanaal 4 voor het bevestigen van uw keuze.



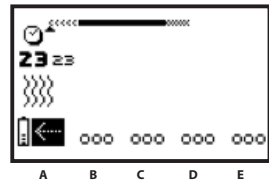
4. Een programma selecteren

- A** Druk op de aan/uit-knop om terug te keren naar het vorige scherm.
- B** Gebruik de toets +/- van kanaal 1 voor het kiezen van een programma.
- E** Druk op de toets +/- van kanaal 4 om uw selectie te bevestigen en de stimulatiesessie te starten.



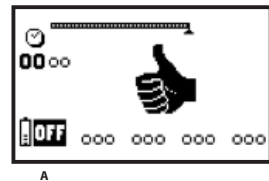
5. Een programma starten

- A** Druk op de aan/uit-knop om de eenheid in de pauzmodus te zetten.
- B C D E** Het apparaat piept en de symbolen van de vier kanalen knipperen, wisselend + en 000: de vier kanalen hebben 000 energie. U moet de stimulatie-energie verhogen zodat de stimulatie kan beginnen. Hiervoor drukt u op de toets + van de relevante kanalen tot u de gewenste instelling bereikt hebt.



6. Een programma beëindigen

- A** Om de stimulator uit te schakelen, drukt u op de aan/uit-knop.



NL

Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie over de sequenties in deze beknopte handleiding.

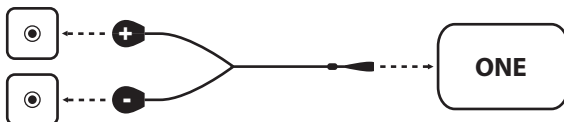
Raadpleeg de gebruikershandleiding (hoofdstuk 7) voor uitleg over het gebruiken van programma's en voor voorbeelden van specifieke toepassingen.

Descrição do estimulador

- A** Botão Ligar/Desligar
- B** Tomadas para 4 cabos de estimulação
- C** Cabos de estimulação
Canal 1 = azul, Canal 2 = verde, Canal 3 = amarelo, Canal 4 = vermelho
- D** Botões +/- para 4 canais de estimulação
- E** Tomada para o carregador (faça deslizar a tampa vermelha para a direita para libertar o conector do carregador)
- F** Compartimento da bateria
- G** Tomada do clipe de cinto



1. Ligar os cabos



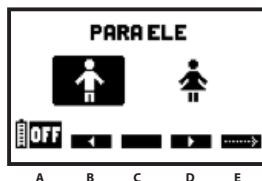
2. Seleccionar idioma, contraste e volume

- B** Utilize o botão +/- do canal 1 para seleccionar o idioma que pretende utilizar.
- C** Utilize o botão +/- do canal 2 para ajustar o contraste do ecrã.
- D** Utilize o botão +/- do canal 3 para ajustar o volume.
- E** Utilize o botão +/- do canal 4 para ajustar a luz de fundo.
Ligada: a luz de fundo está sempre ligada.
Desligada: a luz de fundo está sempre desligada.
Auto: a luz de fundo é activada sempre que premir um botão.
- A** Utilize o botão Ligar/Desligar para confirmar e guardar as opções seleccionadas. As definições serão aplicadas imediatamente.



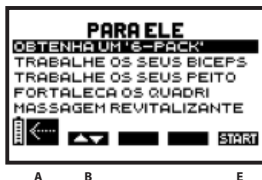
3. Seleccionar uma categoria

- A** Prima o botão Ligar/Desligar para desligar a unidade.
- B/D** É possível seleccionar uma categoria ao premir os botões +/- dos canais 1 e 3.
- E** Prima o botão +/- do canal 4 para confirmar a opção seleccionada.



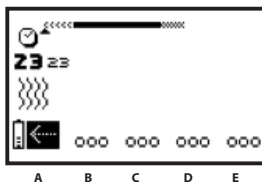
4. Seleccionar um programa

- A** Prima o botão Ligar/Desligar para voltar ao ecrã anterior.
- B** Utilize o botão +/- do canal 1 para seleccionar um programa.
- E** Prima o botão +/- do canal 4 para validar a selecção efectuada e iniciar a sessão de estimulação.



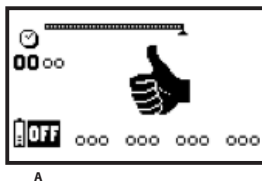
5. Iniciar um programa

- A** Prima o botão Ligar/Desligar para colocar a unidade no modo de pausa.
- B C D E** O dispositivo emite um sinal sonoro e os símbolos dos quatro canais ficam intermitentes, alterando-se de + para 000: os quatro canais estão na energia 000. Tem de aumentar a energia de estimulação para iniciar a estimulação. Para isso, prima os botões + dos canais relevantes até alcançar a definição pretendida.



6. Terminar um programa

- A** Para desligar o estimulador, prima o botão Ligar/Desligar.



Para obter uma descrição aprofundada das sequências introduzidas neste guia de iniciação rápida, consulte directamente o seu manual do utilizador.

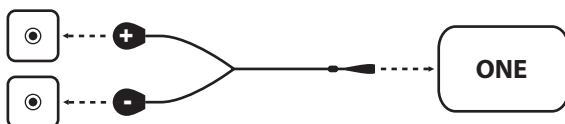
Para obter explicações sobre como utilizar os programas e exemplos de aplicações específicas, consulte directamente o seu manual do utilizador (capítulo 7).

Opis stymulatora

- A Włącznik zasilania
- B Gniazda dla 4 kabli do stymulacji
- C Kable do stymulacji
Kanał 1 = niebieski Kanał 2 = zielony Kanał 3 = żółty Kanał 4 = czerwony
- D Przyciski +/- dla 4 kanałów stymulacji
- E Gniazdo dla ładowarki (w celu odsłonięcia złącza dla ładowarki należy przesunąć czerwoną pokrywę w prawo)
- F Komora na baterię
- G Gniazdo dla zapięcia pasa



1. Podłączanie kabli



2. Wybór języka, kontrastu i głośności

- B Wybierz preferowany język za pomocą przycisku +/- dla kanału 1.
- C Dostosuj kontrast ekranu za pomocą przycisku +/- dla kanału 2.
- D Dostosuj głośność za pomocą przycisku +/- dla kanału 3.
- E Dostosuj podświetlenie za pomocą przycisku +/- dla kanału 4.

Włączony: Podświetlenie zawsze włączone.

Wyłączony: Podświetlenie zawsze wyłączone.

Automatycznie: Aktywacja podświetlenia po każdorazowym wciśnięciu przycisku

- A Potwierdź swoje wybory i zapisz je za pomocą przycisku zasilania. Ustawienia zostaną niezwłocznie wcielone w życie.



3. Wybór kategorii

- A** Wciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie.
- B / D** Wcisnąc przyciski +/- na kanałach 1 i 3 można wybrać kategorię.
- E** Potwierdź swój wybór za pomocą przycisku +/- dla kanału 4.



4. Wybór programu

- A** Naciśnij przycisk zasilania, aby powrócić do poprzedniego ekranu.
- B** Wybierz program za pomocą przycisku +/- dla kanału 1.
- E** Potwierdź swój wybór za pomocą przycisku +/- dla kanału 4 i rozpocznij sesję stymulacji.



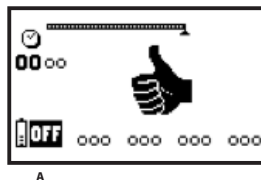
5. Rozpoczynanie programu

- A** Wciśnij przycisk zasilania, aby wprowadzić urządzenie w tryb Pauzy.
- B C D E** Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy, a symbole czterech kanałów migają, zmieniając wartość z + na 000: wartość energii dla czterech kanałów wynosi 000. Konieczne jest zwiększenie energii stymulacji, tak aby stymulacja mogła się rozpocząć. W tym celu wciskaj przyciski + dla odpowiednich kanałów do chwili uzyskania odpowiednich ustawień.



6. Kończenie programu

- A** W celu wyłączenia stymulatora należy wcisnąć przycisk zasilania.



Bardziej szczegółowy opis sekwencji postępowania przedstawionych w niniejszej skróconej instrukcji obsługi można znaleźć w instrukcji obsługi.

Wyjaśnienia dotyczące sposobu zastosowania programów oraz przykłady określonych zastosowań można znaleźć w instrukcji obsługi (rozdział 7).



Designed by Compex®



- Un positionnement d'électrodes approximatif rend la séance moins efficace, mais reste sans danger.
- Eine nur ungefähre Platzierung der Elektroden an der beschriebenen Stelle macht die Behandlung weniger effizient, ist aber gefahrlos.
- Un posizionamento di elettrodi approssimativo rende la seduta meno efficace, ma non costituisce alcun pericolo.
- Si los electrodos se colocan de manera inexacta, la sesión de electroestimulación, resultará menos eficaz pero no peligrosa.
- Approximate placing of the electrodes makes for a less efficacious session, but is still risk-free.
- Slordig geplaatste elektroden maken de sessie minder doeltreffend maar zijn niet gevaarlijk.
- Om elektrodena inte placeras exakt på rätt ställe blir behandlingar mindre effektiva, men inte farliga.
- Um posicionamento aproximado dos electrodos torna a sessão menos eficaz, mas não apresenta qualquer perigo.

